Re-organization of University Administration
New Asia College Moves to Shatin Campus
External Examiners
Extramural Course on Commercial Radio
Examination News
Personalia
Comings and Goings
College News
Organization Charts

Re-Organization of University Administration

In keeping with University development and in order to cope with the anticipated increase in student enrolment as well as concomitant increase of staff and physical facilities, the University has restructured its administration and divided the University Registry from 1st August, 1973 into two separate offices headed by a Secretary and a Registrar. This re-organization is in line with the development of other Commonwealth universities, particularly in the United Kingdom and Australia, as universities expand and division of responsibilities becomes necessary.

Mr. N.H. Young, formerly the University Registrar, has been appointed Secretary of the University. His duties are mainly to serve as Secretary to the Council and the Administrative and Planning Committee and include, among other important matters, personnel administration, public relations and student welfare. He will also in due time assume responsibility for the rapidly increasing general services of the University.

The former Deputy University Registrar, Mr. John T.S. Chen, has been appointed Registrar of the University. Being responsible for academic affairs, he serves as Secretary to the Senate and the Senate Academic Planning Committee and his duties include inter alia admissions, examinations, Faculty and Subject Board secretariats, curriculum planning and graduate programmes.

Mr. Nelson H. Young, Secretary of the University
tours of universities and institutes of higher learning, including attendance at a Special Institute for College and University Deans sponsored by the American Council on Education. He was Acting Registrar of the University from August 1970 to May 1971 and later Registrar of the University from May 1971 to July 1973.

As one of the founders of the Commonwealth Conference of Registrars of Universities of the South-East Asia and Pacific Area, he has been a member of its Steering Committee since 1971, and is now Joint Chairman for the 1973 Conference to be held in Hong Kong in November this year.

Mr. John T.S. Chen, Registrar of the University

The University has appointed Mr. John T.S. Chen as Registrar of the University. Mr. Chen received his education in Shanghai and holds an LL.B. and a French Diploma of Licencié en Sciences Politiques et Économiques from Aurora University.

He was a university and college teacher for 11 years and had several years’ experience as an editor and a programme officer/adviser in a philanthropic organization before he became a university administrator. Since 1965, he has served in The Chinese University in various capacities: Secretary of New Asia College (1965-70), Special Assistant in the President’s Office of Chung Chi College (1971-72) and Deputy Registrar of the University (July 1972-July 1973).

Mr. Chen visited institutions of higher learning in Southeast Asia, Europe and America in 1970 and 1971, and participated in a Seminar in University Administration and Operations on the Madison campus of the University of Wisconsin in July and August 1972.

Mr. Chen is the author of Return to the Fold of Christ published by the Catholic Truth Society of Hong Kong in 1954. With a preface for the art of translation, he has translated into Chinese a dozen outstanding English books in the humanities and social science field. His latest book 1001 Chinese Sayings published by Chung Chi College is just off the press.

NEW ASIA COLLEGE MOVES TO SHATIN CAMPUS


The College now occupies the northeastern part of the University campus, at the same level as United College. On a promontory 460 feet above Tolo Harbour, the 19-acre campus commands a view of this harbour, the Plover Cove Reservoir, and the Pat Sin Mountain Range.

The College has five buildings at present:

1. Administration & Fine Arts

The Dean of Students’ Office and the Dean of Studies’ Office are located on the ground floor and the President’s Office, the Comptroller’s Office and a board room on the first floor. Classrooms for the Departments of Fine Arts and Journalism, seminar rooms and faculty offices occupy the second floor, while painting studios extend throughout the third floor. The total area of the building is 27,000 sq. ft.

2. Arts and Commerce

This complex of over 40,000 sq. ft. is divided into three parts:

i. In the west wing offices of the various departments in the Faculties of Arts and Commerce occupy the first, second and third floors, with accounting and statistics laboratories on the fourth floor. On the ground floor are classrooms.

ii. The middle section of this building is used as classrooms, seminar rooms and business administration laboratories. On the ground floor are sculpture rooms and storage.

iii. Tiered lecture theatres and a language laboratory comprise the east wing.

3. Library

The library building has a total area of about 24,000 sq. ft. Books and magazines are kept in open stacks in four reading bays which seat 300 students. A late reading room is open for student use after normal library hours. There are also a microfilm reading room, newspaper reading area and faculty reading rooms.

4. Student/Staff Amenities & Gymnasium

The total area of this building is 39,000 sq. ft. The gymnasium occupies the second and third floors with the physical education office on the mezzanine. A student common room, Student Union’s Office, conference rooms and student societies’ offices, alumni office, music room, television room, recreation room, ping-pong room and gymnastic room are on the first floor. On the ground floor, facing south are a faculty lounge, a recreation room, a canteen and an office for the Staff Association. Facing north is the student canteen with a capacity of 350.

5. Student Hostel

At the eastern promontory of the campus is the student hostel which accommodates 250 students. To develop a spirit of self-government and mutual assistance among the students, the hostel is divided into several living units, each unit having its own common room, reading room, washrooms and other facilities. The total area is 50,000 sq. ft.

(see also pictures in Chinese section)

EXTERNAL EXAMINERS

The following is a list of External Examiners for the 1973 Degree Examinations:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Undergraduate Examinations</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Faculty of Arts</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese Language &amp; Literature</td>
</tr>
<tr>
<td>English Language</td>
</tr>
<tr>
<td>and Literature</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
</tr>
<tr>
<td>History</td>
</tr>
<tr>
<td>Philosophy</td>
</tr>
<tr>
<td>and Theology</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Faculty of Commerce and Social Science

| Business Administration   | Prof. An-min Chung  Drexel University U. S. A. |
tours of universities and institutes of higher learning, including attendance at a Special Institute for College
and University Deans sponsored by the American
Council on Education. He was Acting Registrar of
the University from August 1970 to May 1971 and later
Registrar of the University from May 1971 to July 1973.

As one of the founders of the Commonwealth
Conference of Registrars of Universities of the South-
East Asia and Pacific Area, he has been a member of its
Steering Committee since 1971, and is now Joint
Chairman for the 1973 Conference to be held in Hong
Kong in November this year.

Mr. John T.S. Chen, Registrar of the University

The University has appointed Mr. John T.S. Chen as
Registrar of the University. Mr. Chen received his edu-
cation in Shanghai and holds an L.L.B. and a French
Diploma of Licence en Sciences Politiques et Eco-
nomiques from Aurora University.

He was a university and college teacher for 11
years and had several years' experience as an editor and
programme officer/advisor in a philanthropic organi-
zation before he became a university administrator. Since
1965, he has served in The Chinese University in various
capacities: Secretary of New Asia College (1965-70),
Special Assistant in the President's Office of Chung Chi
College (1971-72) and Deputy Registrar of the Univer-

Mr. Chen visited institutions of higher learning in
Southeast Asia, Europe and America in 1970 and 1971,
and participated in a Seminar in University Adminis-
tration and Operations on the Madison campus of the
University of Wisconsin in July and August 1972.

Mr. Chen is the author of Return to the Fold of
Christ published by the Catholic Truth Society of Hong
Kong in 1954. With a predilection for the art of trans-
lation, he has translated into Chinese a dozen outstand-
ing English books in the humanities and social science
field. His latest book 1001 Chinese Sayings published by
Chung Chi College is just off the press.

NEW ASIA COLLEGE
MOVES TO SHATIN CAMPUS

New Asia College moved to its new campus in Shatin in

The College now occupies the northeastern part
of the University campus, at the same level as United
College. On a promontory 460 feet above Tolo Harbour,
the 19-acre campus commands a view of this harbour,
the Plover Cove Reservoir, and the Pat Sin Mountain
Range.

The College has five buildings at present:

1. Administration & Fine Arts
The Dean of Students' Office and the Dean of
Studies' Office are located on the ground floor and
the President's Office, the Comptroller's Office and a board room on the first floor. Classrooms for the Departments of Fine Arts
and Journalism, seminar rooms and faculty
offices occupy the second floor, while painting
studios extend throughout the third floor. The
total area of the building is 27,000 sq. ft.

2. Arts and Commerce
This complex of over 40,000 sq. ft. is divided
into three parts:

i. In the west wing offices of the various
departments in the Faculties of Arts and
Commerce occupy the first, second and
third floors, with accounting and statistics
laboratories on the fourth floor. On the
ground floor are classrooms.

ii. The middle section of this building is used as
classrooms, seminar rooms and business administration laboratories. On the ground
floor are sculpture rooms and storage.

iii. Tiered lecture theatres and a language
laboratory comprise the east wing.

3. Library
The library building has a total area of about
24,000 sq. ft. Books and magazines are kept in
open stacks in four reading bays which seat 300
students. A late reading room is open for
student use after normal library hours. There
are also a microfilm reading room, newspaper
reading area and faculty reading rooms.

4. Student/Staff Amenities & Gymnasium
The total area of this building is 39,000 sq. ft.
The gymnasium occupies the second and third
depth floors with the physical education office on the
mezzanine. A student common room, Student
Union's Office, conference rooms and student
societies' offices, alumni office, music room,
television room, recreation room, ping-pong
room and gymnastic room are on the first floor.
On the ground floor, facing south are a faculty
lounge, a recreation room, a canteen and an
office for the Staff Association. Facing north
is the student canteen with a capacity of 350.

5. Student Hostel
At the eastern promontory of the campus is
the student hostel which accommodates 250
students. To develop a spirit of self-government
and mutual assistance among the students, the
hostel is divided into several living units, each
unit having its own common room, reading
room, washrooms and other facilities. The total
area is 50,000 sq. ft.

EXTERNAL EXAMINERS

The following is a list of External Examiners for the
1973 Degree Examinations:

Undergraduate Examinations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Faculty of Arts</th>
<th>University of Hong Kong</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chinese Language &amp; Literature</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>English Language &amp; Literature</td>
<td>University of Hong Kong</td>
</tr>
<tr>
<td>Fine Arts</td>
<td>University of Cambridge</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>Miss Catherine Well</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>University of Mannheim</td>
</tr>
<tr>
<td>History</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>Meiji University</td>
</tr>
<tr>
<td>Music</td>
<td>Royal College of Music</td>
</tr>
<tr>
<td>Philosophy</td>
<td>University of Hawaii</td>
</tr>
<tr>
<td>Religious Knowledge and Theology</td>
<td>Tainan Theological College</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Faculty of Commerce and Social Science

<table>
<thead>
<tr>
<th>Business Administration</th>
<th>Drexel University</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Prof. An-min Chung</td>
<td>U.S.A.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

External Examiners for 1973 Degree Examinations:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Faculty</th>
<th>University</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chinese Language &amp; Literature</td>
<td>Prof. Wan-li Ch'ü</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>English Language &amp; Literature</td>
<td>Prof. A.W.T. Green</td>
<td>University of Hong Kong</td>
</tr>
<tr>
<td>Fine Arts</td>
<td>Mr. T.K. Cheng</td>
<td>University of Cambridge</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>Miss Catherine Well</td>
<td>Alliance Francaise</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>Prof. Dr. D. Jons</td>
<td>Universitat Mannheim</td>
</tr>
<tr>
<td>History</td>
<td>Prof. Chung-hung Liu</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>Dr. Akio Watanabe</td>
<td>Meiji University</td>
</tr>
<tr>
<td>Music</td>
<td>Prof. Hubert Dawkes</td>
<td>Royal College of Music</td>
</tr>
<tr>
<td>Philosophy</td>
<td>Prof. Chung-yuan Chang</td>
<td>University of Hawaii</td>
</tr>
<tr>
<td>Religious Knowledge and Theology</td>
<td>Dr. C.F. Huiao</td>
<td>Tainan Theological College</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[pictures in Chinese section]
Economics
Prof. Alpha C. Chiang
University of Connecticut
U. S. A.

Mathematics
Prof. K.L. Chung
Stanford University
U. S. A.

Chinese Language
and Literature
Prof. Tsung-i Jao
University of Singapore
Singapore

Sociology
Prof. Robert Chin
University of Boston
U. S. A.

Geography
Prof. Kuei S. Chang
University of Washington
U. S. A.

Physics
Prof. Eugene Y. Wong
University of California
U. S. A.

Prof. George DeVos
University of California
U. S. A.

Government &
Public Administration
Prof. Teh-yao Wu
University of Singapore
Singapore

Postgraduate Examinations

Graduate School

Journalism
Prof. Hsien-tse Chen
Nanyang University
Singapore

Biology
Prof. E.J.W. Barrington, FRS
University of Nottingham
England

School of Education
Prof. Chien Cheng
National Taiwan University
Taiwan

Practical Teaching
Mr. N.M. Ho
Education Department
Hong Kong

Social Work
Prof. Yuen-chi Wu
University of Connecticut
U. S. A.

Biochemistry
Prof. Tung-bin Lo
National Taiwan University
Taiwan

Prof. C.T. Hu
Columbia University
U. S. A.

Sociology
Prof. C.K. Yang
University of Pittsburgh
U. S. A.

Business Administration
Prof. An-min Chung
Drexel University
U. S. A.

Prof. A.E. Karbowiak
University of New South
Wales
Australia

Prof. R.A. Buckingham
University of London
England

Faculty of Science

Biochemistry
Prof. Tung-bin Lo
National Taiwan University
Taiwan

Prof. Maurice Moonitz
University of California
U. S. A.

Prof. H.A. Prime
Birmingham University
England

Prof. Kan Lao
University of California
U. S. A.

Prof. Wing-tsit Chan
Chatham College
U. S. A.

Biology
Prof. Peter K. Chen
Georgetown University
U. S. A.

Chemistry
Prof. N.C. Yang
University of Chicago
U. S. A.

Philosophy
Prof. Paul Wheatley
University of Chicago
U. S. A.

Zoology
Prof. M.C. Chang
Boston University
U. S. A.

Geography
Prof. Paul Wheatley
University of Chicago
U. S. A.

Prof. Wing-tsit Chan
Chatham College
U. S. A.

Electronics
Prof. J.E. Houldin
Chelsea College of Science
& Technology
U. K.

Chemical History
Prof. Kan Lao
University of California
U. S. A.

Prof. Chung-yuan Chang
University of Hawaii
U. S. A.

The following External Examiners visited Hong Kong this year: Prof. Chung-yuan Chang, Prof. Hsien-tse Chen, Prof. Alpha C. Chiang, Prof. K.L. Chung, Prof. Tsung-i Jao, Prof. Chung-hung Liu, Prof. Tung-bin Lo, Prof. Maurice Moonitz and Prof. N.C. Yang.

EXTRAMURAL COURSE
ON COMMERCIAL RADIO

In collaboration with Commercial Radio of Hong Kong, the Department of Extramural Studies is offering, for the first time, a Certificate Course in Basic Business Administration through the medium of broadcast. The course started in the last week of July 1973, and is expected to continue over a period of 2 years, offering three lectures a week.

The Department has accepted a total of 1,139 students out of approximately 1,700 applications.
Economics  
Prof. Alpha C. Chang  
University of Connecticut  
U. S. A.

Mathematics  
Prof. K.L. Chung  
Stanford University  
U. S. A.

Chinese Language and Literature  
Prof. Tsung-i Jao  
University of Singapore  
Singapore

Sociology  
Prof. Robert Chin  
University of Boston  
U. S. A.

Geography  
Prof. Kwei S. Chang  
University of Washington  
U. S. A.

Physics  
Prof. Eugene Y. Wong  
University of California  
U. S. A.

Prof. George DeVos  
University of California  
U. S. A.

Government & Public Administration  
Prof. Teh-yao Wu  
University of Singapore  
Singapore

Postgraduate Examinations

Graduate School

Journalism  
Prof. Hsien-tse Chen  
Nanyang University  
Singapore

Biology  
Prof. E.J.W. Barrington, FRS  
University of Nottingham  
England

Electronics  
Prof. J.E. Houldin  
Chelsea College  
England

School of Education

Social Work  
Prof. Yuen-chi Wu  
University of Connecticut  
U. S. A.

Biochemistry  
Prof. Tung-bin Lo  
National Taiwan University  
Taiwan

Prof. J.E. Hoeldin  
Chelsea College  
England

Sociology  
Prof. C.K. Yang  
University of Pittsburgh  
U. S. A.

Business Administration  
Prof. An-min Chung  
Drexel University  
U. S. A.

Postgraduate Diploma Course in Systems Analysis  
Prof. A.E. Karbowiak  
University of New South Wales  
Australia

Prof. R.A. Buckingham  
University of London  
England

Faculty of Science

Biochemistry  
Prof. Tung-bin Lo  
National Taiwan University  
Taiwan

Prof. Maurice Moonitz  
University of California  
U. S. A.

Prof. H.A. Prime  
Birmingham University  
England

Prof. Chung-yuan Chang, Prof. Hsien-tse Chen, Prof. Alpha C. Chang, Prof. K.L. Chung, Prof. Tsung-i Jao, Prof. Chung-hung Liu, Prof. Tung-bin Lo, Prof. Maurice Moonitz and Prof. N.C. Yang.

Biochemistry  
Prof. Tung-bin Lo  
National Taiwan University  
Taiwan

Prof. Maurice Moonitz  
University of California  
U. S. A.

Prof. H.A. Prime  
Birmingham University  
England

EXTRAMURAL COURSE

ON COMMERCIAL RADIO

In collaboration with Commercial Radio of Hong Kong, the Department of Extramural Studies is offering, for the first time, a Certificate Course in Basic Business Administration through the medium of broadcast. The course started in the last week of July, 1973, and is expected to continue over a period of 2 years, offering three lectures a week.

The Department has accepted a total of 1,139 students out of approximately 1,700 applications.
Students are required to supplement their air-time studies with correspondence and classroom work. With the approval of the University Senate, the Department has for the first time waived the entrance requirements normally applicable to all certificate courses. Each student is required to sit for four half-yearly examinations, failure in any one of which will disqualify him from obtaining a certificate.

The Certificate Course in Basic Business Administration is supported by the Departments of Business Administration of the three Colleges as well as the Lingnan Institute of Business Administration. The faculty consists of:

Mr. Chang Chien Min (United College)
Dr. John Espy (Lingnan Institute)
Mr. Fang Chan Hsiung (Chung Chi College)
Mr. Hu Dan Lin (New Asia College)
Dr. Kwan Ku'en Chor (Chung Chi College)
Mr. Lo Po Yu (Chung Chi College)
Dr. Mok Oi (Chung Chi College)
Dr. Mun Chin-chok (New Asia College)
Mr. S.P. Po (Hang Seng Bank)
Miss Sun Nan (United College)
Dr. H. Satu (Lingnan Institute)
Dr. Kwok-chi Tam (United College)

EXAMINATION NEWS

Graduate School

Subject to the approval of the Senate, the following 37 postgraduate students will be awarded higher degrees:

Master of Business Administration
Chan Ping-chung
Cheung Choong-yip
Cheung Yuk-hung, Stephen
Ko Fai-wong
Leung Kin-kee
Lim Tian-foo
Luk Wai-hung, Patrick
Mak Nai-tang
Mok Siu-fai, John
Mok Wai-lam
Mok Yu-fu
Ng Shung-poon
Pang Chun-chor
Siu Kwok-hing
Tam Kam-kiu
Wat Cheong-huen
Yeung Kun-hoi

School of Education

The following students of the School of Education have passed the Diploma-in-Education examinations. Subject to the approval of the Senate, these students will be awarded the Diploma in Education:

1972-73 (Full-time Course)

An Yang So-wah (Geography)
Au Yee-ting (Chinese)
Cham Chin (Chemistry)
Fong Fuk-yin (Mathematics)
Huang Cheung-kwong (Biologist)
Chen Chung-kiong (Chemistry)
Chen Man-chor (Chinese)
Chen Ting-yau (Physicist)
Chen Wai-nor (Biology)
Chen Yue-kwan (Chemistry)
Cheung Lim-che (Physics)

December Examination Results

Graduate School

Subject to the approval of the Senate, the following 37 postgraduate students will be awarded higher degrees:

Master of Philosophy
(a) Division of Biochemistry
Chen Pui-kwong
(b) Division of Biology
Wong Kar-lam, Karee
(c) Division of Chemistry
Ho Kam-wah
(d) Division of Chinese History
Chang Chen
Fung Yim-chun
Lam Chiu-nan
Poon Kwok-kim
Tay Kam-cheung
Tang Kwun-wing
Woo May-ja, Lina

School of Education

The following students of the School of Education have passed the Diploma-in-Education examinations. Subject to the approval of the Senate, these students will be awarded the Diploma in Education:

1972-73 (Full-time Course)

An Yang So-wah (Geography)
Au Yee-ting (Chinese)
Cham Chin (Chemistry)
Fong Fuk-yin (Mathematics)
Huang Cheung-kwong (Biologist)
Chen Chung-kiong (Chemistry)
Chen Man-chor (Chinese)
Chen Ting-yau (Physicist)
Chen Wai-nor (Biology)
Chen Yue-kwan (Chemistry)
Cheung Lim-che (Physics)

Personalia

Appointments
Miss Linda Hu
Assistant University Registrar (Academic)
Sister Agnes Cazale
Director of Admissions, United College

Transfer
Mr. S.H. So
Assistant University Registrar (Examinations)

Promotion
Mr. Ng Shung Choe
Assistant Lecturer in Chinese, Chung Chi College
Students are required to supplement their six-hour studies with correspondence and work. With the approval of the University Senate, the Department has for the first time waived the entrance requirements normally applicable to all certificate courses. Each student is required to sit for four half-yearly examinations, failure in any one of which will disqualify him from obtaining a certificate.

The Certificate Course in Basic Business Administration is supported by the Departments of Business Administration of the three colleges as well as the Lingnan Institute of Business Administration. The faculty consists of:

Mr. Chang Chien Min (United College)
Dr. John Espy (Lingnan Institute)
Mr. Fang Chien Hon (Chung Chi College)
Mr. Hu Dan Lin (New Asia College)
Dr. Kwan Kwok Chor (Chung Chi College)
Mr. Lo Po Yiu (Chung Chi College)
Dr. Mok Oi (Chung Chi College)
Dr. Mun Kin-chok (New Asia College)
Mr. S.P. Poon (Hsing Seng Bank)
Miss Sun Nan (United College)
Dr. H. Sutu (Lingnan Institute)
Dr. Kwok-chi Tam (United College)

EXAMINATION NEWS

Graduate School

Subject to the approval of the Senate, the following 37 postgraduate students will be awarded higher degrees:

Master of Philosophy
(a) Division of Biochemistry
Chen Pui-kwong
(b) Division of Biology
Wong Kar-lit, Karlee
(c) Division of Chemistry
Ho Kam-wah
(d) Division of Chinese History
Chang Chen
Fung Yin-chun
Lam Chiu-ngam
Poon Kwok-kin
Tay Kam-cheung
Tang Kwun-wing
Woo May-hu, Lina
(e) Division of Chinese Language and Literature
Cheng Pui-fong
Chiang Yingho
Ho Kwok-cheung
Kwong Man-siu
Lai Yung-fong
(f) Division of Geography
Lai Wing-kam
(g) Division of Philosophy
Shum Kar-see
(h) Division of Sociology
Lee Ming-kwan
Ng Wing-cheung, Kenneth
Wong Siu-lan, Stephen

Master of Business Administration
Chan Ping-chung
Cheung Choong-yip
Cheung Yuk-hung, Stephen
Ko Fai-wong
Leung Kin-kee
Lim Tian-fu
Luk Wah-shing, Patrick
Mak Tai-tung
Man Siu-fai, John
Mok Wai-lin
Mok Yu-fu
Ng Shung-poon
Pang Chun-bor
Siu Kwok-hing
Tam Kam-biu
Wat Cheung-huen
Yeung Kun-hoi

School of Education

The following students of the School of Education have passed the Diploma-in-Education examinations. Subject to the approval of the Senate, these students will be awarded the Diploma in Education:

1971-73 (Part-time Course)

Au Young-yui (Chemistry)
Chan Kwok-ping (Geography)
Chan Lok-sang (Chinese)
Chan Man-kim (English)
Chan Pi-tack (Chemistry)
Chen Wen-ning (Physics)
Cheng Chung-sang (Biological)
Chin Tong-cheung (Geography)
Cheung Man-wai (History)
Fan Ho-chuen (Economics)
Fong Chai-man (Physics)
Ho Yiu-fung (Biological)
Hung Cheung-kwong (Biological)
Ie Meng-liong (Physics)
King Bee-la (Biological)
Kow Yuk-lai (Chinese)
Lai Man-hin (Chemistry)
Lai Mein-lun (English)
Lam Chi-yu (Mathematics)
Lam Siu-hing (Biological)
Lau Hin-kai (Chemistry)
Lau Yiu-kwong (Mathematics)
Law Pak-fun (Chinese)
Lee Chun-hung (Chinese)
Lee June-yee (Geography)
Lee Siu-man (Mathematics)
Leung Shung-yu (Chinese)
Ling Lee-bing (English)
Lo Tai-fong (History)
Ma Che-leung (History)
Ma Siu-leung (Physics)
Tam Sze-chi (English)
Tsang Wah-yung (History)
Wong Lai-lai (English)
Yu Kwai-fun (Chemistry)

Degree Examination Results

Subject to the approval of the Senate, 557 students of the University will be awarded the following Bachelor's degrees: 152 Bachelor of Arts, 143 Bachelor of Science, 81 Bachelor of Business Administration and 181 Bachelor of Social Science.

Matriculation Results

Of the 7,485 candidates who sat for this year's Matriculation Examination, 2,498 passed, representing 33.37% of the total. Selection for admission to the Foundation Colleges of the University is being centralized.

PERSONALIA

Appointments
Miss Linda Hu
Assistant University Registrar
(Academic)
Sister Agnes Cazale
Director of Adam Schall Residence, United College

Transfer
Mr. S.H. So
Assistant University Registrar
(Examinations)

Promotion
Mr. Ng Sheung Chee
Assistant Lecturer in Chinese, Chung Chi College
COMINGS AND GOINGS

• The St. Louis University Orient Culture Tour, led by Dr. Louis A. Barth, Professor of Philosophy at St. Louis University, visited this University on 11th July.

• A group of American and Canadian educators, led by Prof. Gerald Read, Director of International Seminars of the Comparative and International Education Society, visited the University on 16th July. Mr. N.H. Young, University Registrar, spoke to them on “Higher Education in Hong Kong”.

• Other visitors to the University included Mr. David Dexter, Registrar (Property and Plans) of The Australian National University, and Mr. G.E. Dicker, Deputy Academic Registrar of the same University.

• Dr. David P. Aldstadt, Lecturer in History at New Asia College, chaired the economic division and delivered a paper entitled “The American Economic Presence in Hong Kong” at the First Annual American Studies Seminar of East Asia held in Taipei from 1st to 4th July, under the auspices of the Academia Sinica.

• Mr. Brian C. Blomfield, Lecturer in English, Chung Chi College, attended the Regional Seminar on Teaching of English in Singapore from 2nd to 8th July. He also attended another conference at Newcastle, England.

• Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, and Mrs. Li left Hong Kong on 12th July for a trip abroad until the middle of September to attend conferences in South-East Asia, the United Kingdom and the United States.

• Dr. Kan Lai-Bing, University Librarian, Mr. Teh-Chao Wang, University Dean of Arts, Mr. Chuan Han-Sheng, Senior Lecturer in History, Mr. Pan Chung Kwei, Senior Lecturer in Chinese Literature, and Mr. James C. Y. Watt, Museum Curator at the Art Gallery, attended the 29th International Congress of Orientalists held in Paris from 16th to 22nd July.

• Mr. Ho Kam-fai, Head of the Department of Social Work, United College, visited the University of New Gaihua in his capacity as External Consultant to the Department of Sociology and Anthropology in July/August. He also visited some of the social work training institutions in New Zealand and Australia to acquaint himself with the social work curricula in the Southern Hemisphere.

• Dr. the Hon. Sir Yuet-keung Kan, Chairman of the University Council, Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, Dr. Charles K. Kao, Reader in Electronics, and Dr. Lin Tzong-biau, Lecturer in Economics at New Asia College, attended the 11th Quinquennial Congress of the Association of Commonwealth Universities at Edinburgh from 11th to 18th August.

• Members of the University Bulletin Editorial Board: Mr. Stephen C. Soong (Chairman) Mrs. A.E. Adams Mr. Andrew Y.Y. Chan Mr. Fang Hsin Hou Mr. T.C. Lau Mr. Stephen T.Y. Tsong Mr. J.C. Yuan Miss Janet Lai (Secretary)

• New Asia College held the 17th Graduation Ceremony of its Research Institute and the 22nd Graduation Ceremony of its undergraduate departments on 2nd July.

• Dr. Wun Ying-leung, Assistant Bursar of United College, has been elected Fellow of the Hong Kong Society of Accountants.

• Miss Lee Wan-wai, a second-year student at New Asia College, has been selected for the “Living Classroom in Europe” tour sponsored by Sing Tao Newspapers Ltd.
教 學 系 統

ACADEMIC STRUCTURE

大學校長

VICE-CHANCELLOR

行政與計劃委員會

ADMINISTRATIVE AND PLANNING COMMITTEE

各教學單位

ACADEMIC UNITS

大學本科課程

UNDERGRADUATE STUDIES

研究院課程

GRADUATE STUDIES

其他大學綜合學務

OTHER UNIVERSITY-WIDE ACADEMIC ACTIVITIES

大學圖書館系統

UNIVERSITY LIBRARY SYSTEM

書院圖書館

COLLEGE LIBRARIES

書院教務會

COLLEGE ACADEMIC BOARD

書院學系

COLLEGE TEACHING DEPARTMENTS

書院院務會

COLLEGE FACULTY BOARDS

大學院務會

UNIVERSITY BOARD OF STUDIES

學院間課程

INTER-COLLEGIATE TEACHING

在各書院、書院學系、大學院務會均有師生諮詢委員會或小組。

THERE IS A STAFF/STUDENT RELATIONS COMMITTEE IN EACH COLLEGE, EACH COLLEGE TEACHING DEPARTMENT AND EACH UNIVERSITY BOARD OF STUDIES.
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

POLICY-MAKING AND PLANNING BODIES

UNIVERSITY COUNCIL

- Administrative and Planning Committee
- Senate
- Finance Committee
- Committee on Co-ordination of Administration
- Terms of Service Committee
- Committee on Tender Board

Other Senate Committees
- Academic Planning Committee
- Extramural Studies
- Graduate Studies
- Undergraduate Studies
- University Library System
- University Finance
- University Relations
- Election
- Extramural Studies Committee
- Graduate Council
- Graduate School
- Graduate Divisions
- College Undergraduate Boards
- College Academic Boards
- College Finance Boards
- College Faculty Boards
- College Teaching Departments

College Board of Governors

Campus Planning and Building Committee

University Scholarship

Extramural Studies Council

Graduate Council

Undergraduate Board

Extramural Studies Board

Graduate School

Extramural Studies

Graduate Studies

Undergraduate Studies
COMINGS AND GOINGS

- The St. Louis University Orient Culture Tour, led by Dr. Louis A. Barth, Professor of Philosophy at St. Louis University, visited this University on 11th July.

- A group of American and Canadian educators, led by Prof. Gerald Read, Director of International Seminars of the Comparative and International Education Society, visited the University on 16th July. Mr. N.H. Young, University Registrar, spoke to them on "Higher Education in Hong Kong".

- Other visitors to the University included Mr. David Dexter, Registrar (Property and Plants) of The Australian National University, and Mr. G.E. Dicker, Deputy Academic Registrar of the same University.

- Dr. David P. Alstadt, Lecturer in History at New Asia College, chaired the economic division and delivered a paper entitled "The American Economic Presence in Hong Kong" at the First Annual American Studies Seminar of East Asia held in Taipei from 1st to 4th July, under the auspices of the Academia Sinica.

- Mr. Brian C. Blomfield, Lecturer in English, Chung Chi College, attended the Regional Seminar on Teaching of English in Singapore from 2nd to 8th July. He also attended another conference at Newcastle, England.

- Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, and Mrs. Li left Hong Kong on 12th July for a trip abroad until the middle of September to attend conferences in South-East Asia, the United Kingdom and the United States.

- Dr. Kan Lai-Bing, University Librarian, Mr. Teh-Chao Wang, University Dean of Arts, Mr. Chuan Han-Sheng, Senior Lecturer in History, Mr. Pan Chung Kwei, Senior Lecturer in Chinese Literature, and Mr. James C. Y. Wart, Museum Curator at the Art Gallery, attended the 29th International Congress of Orientalists held in Paris from 16th to 22nd July.

- Mr. Ho Kam-fai, Head of the Department of Social Work, United College, visited the University of New Guinea in his capacity as External Consultant to the Department of Sociology and Anthropology in July/August. He also visited some of the social work training institutions in New Zealand and Australia to acquaint himself with the social work curricula in the Southern Hemisphere.

- Dr. the Hon. Sir Yuet-keung Kan, Chairman of the University Council, Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, Dr. Charles K. Kao, Reader in Electronics, and Dr. Lin Tong-biau, Lecturer in Economics at New Asia College, attended the 11th Quinquennial Congress of the Association of Commonwealth Universities at Edinburgh from 11th to 18th August.

- Dr. William C. Watson, Lecturer in Music at Chung Chi College, accompanied the Hong Kong Youth Orchestra to Britain from 28th July to 20th August.

- At the joint invitation of the Taiwan Marketing Research Centre and the Taipei Marketing Research Association, Dr. Mun Kin-chok, Head of the Business Administration Department of New Asia College, left for Taiwan to chair a seminar on "The Expansion of the International Market". He delivered papers on "Methods and Problems of International Marketing Research", "An Analysis of the European Market" and "The Expansion of the International Market" on 30th and 31st July and 1st August respectively.

COLLEGE NEWS

- Prof. Y.S. Yu, newly-appointed President of New Asia College, arrived in Hong Kong on 16th July. A ceremony of transfer between the outgoing President Y. P. Mei and the incoming President Yu was held on 27th July at the College's new campus in Shatin. Mr. Tsau Lee, Chairman of the College Board of Governors, officiated at the ceremony, which was attended by heads of the teaching and administrative departments and student representatives.

- New Asia College held the 17th Graduation Ceremony of its Research Institute and the 22nd Graduation Ceremony of its undergraduate departments on 2nd July.

- Mr. Wun Ying-leung, Assistant Bursar of United College, has been elected Fellow of the Hong Kong Society of Accountants.

- Miss Lee Wan-wai, a second-year student in the Department of Chinese Literature at New Asia College, and Mr. Andrew Kwong Kong-ching, a second-year student of the English Department at United College, have been selected for the "Living Classroom in Europe" tour sponsored by Sing Tao Newspapers Ltd.
入學資格考試成績 本年度大學入學資格考試，與考人數為七四八五人，及格人數為二四九八人，及格之百分率為百分之三三·三七。一切入學申請均由大學集中辦理。

人事動態
聘任事項
胡鈴達小姐大學教務處學務組助理教務主任
石美德修女(Sister Agnes Cazale)聯合書院湯若望宿舍女舍監
調任事項
蘇紹興先生大學教務處考試組助理教務主任
升任事項
吳尙智先生崇基學院中文系副教授
學人行蹤
A美國聖路易大學哲學系教授巴富博士(Dr. Louis A. Barth)率領之聖路易大學東方研討團於七月十一日訪問本校。A美國國際比較敎育協會國際研討會主任雷迪教授(Prof. Gerald Read)率領美國及加拿大敎育家百餘人於七月十六日訪問本校，並假崇基學院進行研討會，由大學校務主任楊乃舜先生主講「香港之高等敎育」。A其他訪校嘉賓計有澳洲國立大學之校務主任(校園管理及策劃)德士泰先生(Mr. David Dexter)及副敎務主任狄嘉先生(Mr. G.E. Dicker)。A新亞書院歷史系講師艾士德博士(Dr. David P. Aldstadt)於七月一日至四日在台北出席中央研究院主辦之美國與東亞關係研討會，擔任大會經濟研究組主席，並發表研究論文：「美國在香港之經濟活動」。A崇基學院英文系講師卜隆惠先生(Mr. Brian C. Blomfield)於七月二日至八日出席在星加坡舉行之英語敎學研討會，其後又赴英國紐加塞耳出席學術會議。A大學校長李卓敏博士伉儷於七月十二日離港，約於九月中旬返港。李校長將分別在東南亞、英國及美國出席會議。A大學圖書館長簡麗冰博士、大學文學院院長王德昭先生、歷史系高級講師全漢昇先生、中文高級講師潘重規先生、及文物館主任屈志仁先生於七月十六日至二十二日出席在巴黎舉行之第二十九屆東方學術會議。A聯合書院社會學系主任卜 Là wan 譚(La Wan Tam)於七月二十日至二十一日出席在倫敦舉行之第四屆国际社會學會會議。A新亞書院工商管理學系主任閔建博士應台中市場調查中心與台北市場研究學會之邀請於八月十日至十一日出席在巴黎舉行之第十一屆英聯邦大學協會集會。A崇基學院音樂系講師屈舜博士(Dr. William C. Watson)於七月二十八日至八月二十日率領香港靑年管絃樂團前往英國演奏。A新亞書院工商管理學系主任閔建博士於八月二十一日至二十二日出席在巴黎舉行之第十一屆英聯邦大學協會集會。
敎育學院考試成績

一九七二至七三年度

一年制日班三十八名及一九七一至七三年度二年制夜班三十五名修業期滿，考試合格，將提交大學敎務會批准頒授敎育文憑。

教育文憑日班(第八屆)
歐陽淑華(地理、經公) 韋錦(中文、英文) 陳熾彬(化學、物理) 陳敏楚(中文、歷史) 陳天佑(物理、數學) 陳維娜(生物、化學) 陳越群(化學、物理) 張廉自(物理、數學) 霍志澄(中文、數學) 方毓儀(歷史、中文) 馮希瑩(英文、歷史) 江曼儀(歷史、中文) 關棪華(化學、生物) 郭始基(生物、化學) 林鳳緒(英文) 佐佳士(物理、數學) 周保榮(化學、物理) 周嘉(中文) 吳德輝(數學) 鄧貴茂(物理) 蘇點光(化學) 丁文輝(生物、化學) 方家安(物理) 謝亞新(化學) 順亞(數學) 廖玉卿(中文) 麥釗(物理) 麥惠卿(歷史、中文) 汪美貞(歷史、中文) 潘可兒(中文、歷史) 潘星華(中文、歷史) 蕭麗明(歷史、中文) 蘇煥華(經公、英文) 丁大倫(化學、物理) 曾健卓(數學) 霍志澄(中文) 謝均(化學) 楊兆榮(化學、物理) 葉錦蘭(生物、化學) 余欽亮(物理、數學) 關麗珍(中文、歷史) 吴智榮(物理)
校外進修部與電台合辦文憑課程

本年度之校外進修部與香港商業電台合辦一項本港首創之空中傳播成人教育課程，名為「基本工商管理學」文憑課程，已於七月下旬開始，共有學員一千三百九十人。課程共為兩年，計分四期，學員除每週自電台聽講三次外，部份課程必須在課室內聽講，並且必須閱讀規定之書籍及講義，習作則採用函授方式。每季末考試一次，四次考試合格之後方可頒發文憑。

課程由本大學工商管理學系及嶺南工商管理研究所之教師：司徒新博士、閔建蜀博士、盧寶堯先生，擔任課程顧問。又由有關學系講師擔任主講：方展雄先生(生產管理) 莫凱博士(經濟學) 孫南小姐(會計學) 許丹林先生(財務管理) 張健民先生(基本統計學，人事管理) 譚國治博士(企業槪論，市場學) 關權初博士(國際貿易) 艾詩伯博士(Dr. John Espy)(英文商業應用文)。並由恒生銀行之潘小磐先生擔任講授中文商業應用文。

研究生考試

下列三十一人研究生考試成績佳，將提交大學教務會批准頒授碩士學位：

A中國語言及文學學部

鄭佩芳

蔣英豪

何國祥

鄺文迢

來蓉芳

A中國歷史學部

張震

馮艷春

林朝巗

潘國鍵

戴錦章

鄧鈞榮

吳美霞

A地理學部

黎永淦

A哲學學部

岑嘉駟

A生物化學學部

陳沛光

A生物學學部

黃家烈

A化學學部

何錦華

A社會學學部

李明堃 吳榮章

黃紹倫

工商管理學士

A陳炳中

張仲英

張煜鏗

高輝煌

梁建熙

林天福

陸華盛

麥乃登

文錫輝

莫慧蓮

莫汝虎

吳崇本

彭震波

譚錦標

屈暢煊

楊根海

D.T. Fung

A中國歷史學部

陳沛光

A生物化學學部

黃家烈

A生物學學部

黃家烈

A化學學部

何錦華

A社會學學部

李明堃 吳榮章

黃紹倫
之画室与雕塑室。全楼之总面积约二万七千方呎。

文商大楼可分三段：西段之二、三、四各层为文商两院教职员之办公室，五楼为实验室，楼下为大教室；中段为四层，教室、小组讨论室及实验室分布于内；东段则有阶梯式教室二间，语言实验室二间。全楼总面积逾四万方呎。

图书馆分两层，总面积约二万四千馀方呎。

楼上有阅览室四，面积约共八千馀方呎，可容学生三百人，闭馆后另有晚间及假期阅览室，此外尚有善本书库、显微阅览室、阅报处、教职员阅览室等。

「师生活动中心」在水塔之东侧，楼下为餐厅及教职员休息室；教职员活动场所，可容学生三百人，午後有晚间及假日阅览室，此外尚有善本书库。教师休息室，餐厅活动场所，可容学生三百人，午後有晚间及假日阅览室，此外尚有善本书库。教师休息室，餐厅活动场所，可容学生三百人，午後有晚间及假日阅览室，此外尚有善本

新亚书院院楼入沙田校园

学生宿舍位于校园之东，总面积约五万馀方呎，可容纳学生二百五十人住宿，建筑之特点係采生活单位方式，每单位可容数十人，自成一生活范围，有起坐间，读书室，及盥洗室等。此种生活单位，係谋使学生养成自治与互助之精神。此外，另有共同之大会议室、音乐室、洗衣房…等。楼下并设有舍监之家庭住所。唯目前完成者仅係男生宿舍，在女生宿舍未建成前，一部分将划归女生居住。

校外考试委员会

本校聘任一九七三年学士学位考试学士学位考试委员会如

文学院

学生学士学位考试

学士学位考试委员会

校外考试委员会

(有未刊名目之头两卷)
委員會之委員,並將出任一九七三年十一月在香
港舉行之會議主席之一。

楊乃舜先生
Mr. Nelson H. Young

大學敎務主任—陳佐舜先生

大學經委任陳佐舜先生為大學敎務主任。陳
氏原籍廣東南海,五十一歲,在上海受敎育,獲
震旦法學士學位及法國政治經濟學文憑。

陳先生在大學行政部門任職之前,曾在大學
及中學執敎十一年,並任編輯及基金會顧問等工
作。自一九六五年加入本大學服務以來,歷任下
列數職:新亞書院秘書(一九六五至七〇)、崇
基學院院長室特別助理(一九七一至七二)、與
大學副校務主任(一九七二年七月至一九七三年
七月)。

陳先生於一九七〇年及一九七一年,曾分別
訪問東南亞、歐洲及美國等地之高等敎育機構,
並於一九七二年七月至八月出席美國威斯康辛大
學院所主辦之「大學行政研討會」。

陳先生乃「返回基督的羊棧」一書之作者,
同時對翻譯有特別濃厚之興趣,曾將人文學科及
社會科學方面之英文名著十餘冊譯成中文,其新
著「中國諺語一千零一句」最近已由崇基學院出
版。
Mr. N.H. Young, formerly the University Registrar, has been appointed Secretary of the University. His duties are mainly to serve as Secretary to the Council and the Administrative and Planning Committee and include, among other important matters, personnel administration, public relations and student welfare. He will also in due time assume responsibility for the rapidly increasing general services of the University.

The former Deputy University Registrar, Mr. John T.S. Chen, has been appointed Registrar of the University. Being responsible for academic affairs, he serves as Secretary to the Senate and the Senate Academic Planning Committee and his duties include inter alia admissions, examinations, Faculty and Subject Board secretariats, curriculum planning and graduate programmes.

Mr. Nelson H. Young, Secretary of the University

The University has appointed Mr. Nelson H. Young as Secretary of the University. Mr. Young received his B.A. degree from the University of Hong Kong in 1956 and a Postgraduate Diploma in Education from the University of London in 1958.

He was on the administrative staff of the University of Hong Kong for seven years before joining The Chinese University of Hong Kong as Academic Registrar of United College in 1963. During 1963, he attended the first British Council Course on University Administration in the United Kingdom, the first of its kind to be organised. Subsequently, he was invited by the American and German Governments on various occasions for study.